DE

Installationsanleitung

g60

TEN, TEL

K085105

0706

EG-HERSTELLERERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Veränderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produktbeschreibung
Garagentor, manuell betrieben

Hersteller
Cardo Door Production AB
Box 160
SE-423 21 Torslanda

Modell
Decken-Sectional-Tor

Angewendete einschlägige EG-Richtlinien
89/106/EWG Richtlinie Bauprodukte

Angewendete harmonisierte Normen
- DIN EN 12604
- DIN EN 13241

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir erklären hiermit, dass das nachfolgend bezeichnete Produkt aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Veränderung des Produktes bzw. durch den Anbau oder Verwendung eines Torantriebes anderen Fabrikates als unten genannt, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produktbeschreibung
Garagentor, elektrisch betrieben

Hersteller
Cardo Door Production AB

Modell
Decken-Sectional-Tor mit Antrieb
Normstahl Ultra/Ultra-S/Ultra Excellent
Crawford Ultra/Ultra-S/Ultra Excellent
Henderson Ultra/Ultra-S/Ultra Excellent

Angewendete einschlägige EG-Richtlinien
- 98/37/EG Richtlinie Maschinen
- 89/106/EWG Richtlinie Bauprodukte
- 89/336/EWG Richtlinie EMV
- 73/23/EWG Niederspannungsrichtlinie

Angewendete harmonisierte Normen
- DIN EN 12604
- DIN EN 12453
- DIN EN 13241
- EN 55014-1/-2
- EN 60335-1/-2

Torslanda 2007-01-08

Ove Bergkvist
President

K085117

ALLGEMEINES & EINLEITUNG

Bei den Angaben 'links' oder 'rechts' wird das Tor immer ausgehend vom Garageninneren nach außen betrachtet.
Diese Anleitung zeigt die Teile der rechten Seite.

Lesen Sie diese Anleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit bitte sorgfältig durch und machen Sie sich mit den Anweisungen vertraut, bevor Sie mit dem Einbau beginnen.
Diese Einbauanleitung wird zusammen mit einem Abbildungsplan geliefert. Bewahren Sie beides griffbereit an einem sicheren Ort auf.

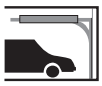
Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Funktionsfehler, die auf das Nichtbefolgen dieser Einbauanleitung zurückzuführen sind. Aus Sicherheitsgründen sind unbefugte Modifikationen oder Veränderungen dieses Tores nicht erlaubt.
Modifikationen dieses Tores, seiner Bedienteile oder die Befestigung zusätzlichen Gewichts am Tor haben die Außerkraftsetzung der Garantie des Tores zur Folge.

Der Einbau eines Garagentors erfordert technisches Fachwissen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch den Einbau entstehen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, dass Sie dieses Tor fachgerecht und sicher einbauen können, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachhändler.

TORVARIANTEN

Dieses g60 Sectional-Tor wird mit einem von zwei unterschiedlichen Gewichtsausgleichsystemen geliefert. Die meisten der in dieser Anleitung beschriebenen Einbauschritte beziehen sich auf beide Systeme. Wenn die Schritte für die verschiedenen Gewichtsausgleichsysteme voneinander abweichen, werden die Schritte, die für das mit Ihrem Tor gelieferte System erforderlich sind, durch Symbole angezeigt. Nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit, um sich mit den Symbolen vertraut zu machen (siehe unten). Die für den Einbau erforderlichen Abstände werden ebenfalls angezeigt.
Wenn Sie einen elektrischen Torantrieb einbauen, lesen Sie bitte unbedingt die mit dem Antrieb ausgelieferten Einbauanweisungen.

NOTWENDIGE FREIRÄUME FÜR DIE INSTALLATION DER VERSCHIEDENEN SYSTEME
Erklärung der Maßdefinitionen siehe Bildteil Seite 1:
A = Torbreite B = Torhöhe C = Anschlag links D = Anschlag rechts E = Sturzhöhe F = Einbautiefe

Notwendige Freiräume	Seitlicher Freiraum	Freiraum Sturz manuell	Einbautiefe manuell	Freiraum Sturz Elektroantrieb	Einbautiefe Elektroantrieb
Zugfedersystem Normal (TEN)	80	150	B+700	150	B≤ 2250 = 3445 B≤ 2375 = 4450
Zugfedersystem Niedrigsturz  (TEL)	120	100	B+750	120	B≤ 2250 = 3445 B≤ 2375 = 4450

wenn B = 1900 mm, dann F-Maß + 100 mm (Achtung: Begriff B = Torhöhe)

LAGERUNG

Dieses Garagentor muss vor dem Einbau an einem trockenen, geschützten Ort aufbewahrt werden, so dass Schäden und/oder der Verlust von Teilen verhindert werden.

SICHERHEIT

Die mit diesem Tor ausgelieferten Befestigungen sind für normales Mauerwerk, Wände, Decken, Holzbalken, Stahl und Beton geeignet. Wenn dieses Tor an einem anderen Material befestigt werden soll oder die Bausubstanz eine schlechte Qualität aufweist, muss der Monteur für geeignete, hochwertige Befestigungsartikel sorgen. Diese sind im Handel problemlos erhältlich. Es ist wichtig, dass Sie Dübel und Befestigungsschrauben mit Unterlegscheiben (Mindestdurchmesser 8 mm) verwenden, die für den betreffenden Mauerwerktyp geeignet sind. Optional können die Seitenzargen mit Montagewinkeln montiert werden (zusätzlicher Platzbedarf je Seite 40 mm)
Dieses Tor ist mit den Normstahl-Torantrieben der Ultra-Sereie nach den CEN-Richtlinien getestet und zertifiziert. Für andere Fabrikate und Antriebstypen können wir keine Garantie auf die Einhaltung der Richtlinien übernehmen. Bei Fremdantrieben können ggf. andere Top-Rollenhalter notwendig werden. Diese sind gegen Mehrpreis als Zubehörpaket erhältlich.
Wichtige Anweisungen und Hinweise sind wie folgt hervorgehoben:
Sie kennzeichnen Vorgehensweisen und Informationen, die strikt einzuhalten und zu befolgen sind, um die Gefährdung von Personen oder Schäden am Tor zu verhindern.

VORSICHT

Kennzeichnet Vorgehensweisen, die strikt einzuhalten sind, um die Gefährdung von Personen zu verhindern.

ACHTUNG

Enthält Informationen, die strikt einzuhalten sind, um Schäden am Tor zu verhindern.

VERPACKUNG

Die mit diesem Tor gelieferte Verpackung besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Beachten Sie bei der Entsorgung von Verpackungsmaterialien bitte die in Ihrem Land geltenden Bestimmungen.

ARBEITSBEREICH

Vor dem Einbau des Garagentors müssen die Toröffnung und der Garagenboden fertig gestellt sein.
Stellen Sie die Tor-Sectionen immer auf einer geeigneten Unterlage (wie z.B. Pappe) ab, um zu verhindern, dass die Oberfläche beschädigt wird.
Vergewissern Sie sich bevor Sie mit dem Einbau beginnen, dass Sie alle Werkzeuge griffbereit haben, die Sie für den Einbau des Garagentors benötigen. Vergewissern Sie sich, dass die Garagenbeleuchtung für den Einbau geeignet ist.

ACHTUNG
Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, um eine ordnungsgemäße Funktionsweise des Tors sicherzustellen:

1. Lesen und befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig.
2. Es ist wichtig, die Wandschienen exakt zu installieren. Bereiten Sie die Wände ggf. vor der Installation vor, um eine rechtwinklige und plane Öffnung zu erhalten. Dadurch werden korrekte vertikale und horizontale Messungen an allen Seiten möglich. Siehe Punkte 3-6.
3. Alle Scharniere müssen korrekt installiert werden, um die Sicherheit von Personen nicht zu gefährden. Beachten Sie die Befestigungsposition des Scharnierteils im Paneel. Die Schmieröffnung muss sichtbar sein. Siehe Punkt 17.
4. Führen Sie eine Messung der Deckenlaufschienendia gonale durch und justieren Sie diese ggf., um gleiche Masse zu erhalten. Siehe Punkt 10
5. Achten Sie darauf, die beiden Torseile nicht zu verdrehen. Siehe Punkt 11TEL und 14 TEN, TEL.

PFLEGE & WARTUNG

- **Alle 6 Monate**
  Zustand der Torseile prüfen und bei Beschädigung ersetzen.
  Unversehrtheit der Wand-, Decken- und Bodenbefestigungen prüfen. Wenn nötig, neu befestigen.
  Um das Erscheinungsbild des Tors zu erhalten, Tor-Sectionen mit weichem Schwamm und normalem Autoshampoo reinigen. Gut mit sauberem, kaltem Wasser abspülen.
  Keine korrosiven Reiniger oder Reiniger auf Lösungsbasis verwenden, keine Materialien verwenden, die Kratzer am Tor verursachen könnten.

- **Alle 12 Monate**
  Gummidichtungen reinigen und die obere und untere Dichtung leicht mit Vaseline oder einem ähnlichen Produkt einreiben.
  Scharnier mit einem haushaltsüblichen Schmieröl schmieren.

ERSATZTEILE

Achten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit darauf, dass Sie nur vom Hersteller gelieferte Originalersatzteile verwenden. Andernfalls können Sie Ihre Sicherheit gefährden und Ihr Garantierecht verlieren. Wenn Sie Ersatzteile und/oder Serviceleistungen benötigen, wenden Sie sich bitte als erstes an den Monteur des Tors. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, geben Sie bitte die Tornummer an, die sich auf dem Kennzeichnungsetikett oben auf der Innenseite der rechten Wandzarge befindet.

BEDIENUNG DES MANUELLEN TORES

Um das Tor von der Innenseite zu öffnen, lösen Sie die Sperre am Schloss.
Ziehen Sie dann gleichmäßig um das Tor anzuheben.
Das Tor kann von der Innenseite mit dem Verschlussknopf verschlossen werden (siehe Skizzen im Installationshandbuch, Seite 20).
Wenn sich der Knopf beim Verschließen des Tors in geschlossener Position befindet, kann das Tor von außen nur mit dem Schlüssel geöffnet werden.
Um das Tor von außen zu öffnen, verwenden Sie den Griff und ziehen Sie das Tor nach oben.
Um das Tor von innen zu schließen, ziehen Sie das Tor nach unten, indem Sie zuerst am unteren und anschließend am oberen Seil ziehen. Bewegen Sie den Schließriegel in die geschlossene Position.
Um das Tor von außen zu schließen, ziehen Sie zuerst am unteren Seil, bis Sie den äußeren Griff erreichen und schließen dann das Tor mit dem Griff.

1.

GARAGENÖFFNUNG PRÜFEN
Prüfen Sie die Maße der Öffnung, A (Breite) und B (Höhe), um sicherzustellen, dass das Tor die für die Öffnung passende Größe hat.

ÜBERPRÜFEN DER BODENEBENHEIT
Verwenden Sie die Abstandstange und eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass der fertige Fußboden waagrecht ist und um das Tor in der Mitte der Öffnung zu zentrieren. Die im Lieferumfang enthaltende Abstandstange hat die zwischen den Seitenzargen benötigte Breite.

2.

Montieren Sie die Wandschienen der rechten und linken Seite auf dem Garagenboden (1-3). Verwenden Sie hierzu jeweils 3 Schienenschrauben und Bundmuttern pro Schiene. Ziehen Sie die Muttern in der gezeigten Reihenfolge fest (2,3).

3.

WICHTIG: Um eine korrekte Torbewegung zu erzielen, müssen die Wandschienen unbedingt plan, rechtwinklig und bündig eingebaut werden.
Klemmen Sie die rechte Wandschiene in die Öffnung (1); stellen Sie dabei sicher, dass der Höhenabstand zwischen Schiene und Boden korrekt ist. Legen Sie mit der Abstandstange die Position der rechten Schiene im Verhältnis zur linken Seite fest, um sicherzustellen, dass das Tor in der Mitte der Öffnung angebracht wird. (2)
Stellen Sie mit einer Wasserwaage sicher, dass die Schiene vertikal ist. (3)
Bohren und befestigen Sie die Schiene mit zwei 50mm Schrauben und Unterlegscheiben in der Mitte der Schlitzöffnung.
Verwenden Sie jeweils nur eine Schraube im unteren Bereich und in der Mitte der Wandschiene, damit ein späteres justieren möglich ist (4). Bringen Sie die Schrauben im oberen Wandschienenprofil zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht an.

Bohren:	Holzbalken	=	Ø 3,0 mm, keine Dübel erforderlich
	Stahl	=	Ø 5,5 mm, keine Dübel erforderlich
	Beton, Ziegel	=	Ø 10,0 mm, blaue Dübel verwenden

Achten Sie darauf, die Dübel so einzusetzen, wie in der Skizze dargestellt, um Risse in der Wand zu vermeiden. (5)
Eine andere Möglichkeit zur Befestigung der Wandschienen ist die Verwendung von Montagewinkeln (optional) hinter und in der Leibung (hierfür werden jedoch zusätzlich 40 mm seitlicher Raum benötigt), wodurch eine Justierung der Wandschiene in alle Richtungen ermöglicht wird. In den Seitenzargen sind Löcher für die Befestigung der Montagwinkel vorgestanzt.

4.

Klemmen Sie die linke Schiene in die Öffnung. (1)
Legen Sie unten mit der Abstandstange die Position der linken Schiene im Verhältnis zur rechten Schiene fest. (2)
Bohren Sie das untere Loch und setzen Sie in der Mitte der Schlitzöffnung eine 50mm Schraube mit Unterlegscheibe ein. (3)

5.

Bewegen Sie die Abstandstange zum oberen Bereich der Wandschiene, in die Schlitzöffnungen der rechten und linken Schiene. Dadurch wird oben der korrekte Abstand zwischen den Wandschienen hergestellt. (1)
Bohren und befestigen Sie die linke Schiene mit einer 50 mm Schraube in der Mitte der Schlitzöffnung (wie zuvor bereits die rechte Schiene). (2)
Entfernen Sie die Abstandstange.

6.

Setzen Sie die obere Gummidichtung in das Sturzprofil (1) ein
Klemmen Sie das mittlere Klemmteil in der richtigen Position fest, ca. 100-150mm von der Mitte entfernt. (2)
Fügen Sie an jedem Sturzende eine Abschlusshalterung ein (3)
Hängen Sie die Sturzzarge in die Wandschienen ein. Verwenden Sie hierzu den Schlitz, der sich oben an der Abschlusshalterung befindet. (4)

7.

Beginnen Sie mit der Montage der Deckenschienenteile. Verwenden Sie hierzu 2 x Schienenschrauben und Bundmuttern (1).
Positionieren Sie das Winkeleisen über der Stoßstelle und befestigen Sie es mit 4 x Schienenschrauben und Bundmuttern (2). Verwenden Sie am hinteren Ende der Deckenlaufschienen die 12 mm Schrauben. (3)
Befestigen Sie die Deckenprofile mit 2 x 50 mm Schrauben ausgehend von der Deckenschiene ca. 200 mm nach innen. (6)
Montieren Sie die L-Profil-Aufhängung mit einer M8-Schraube mit Mutter in der ungefähren Endposition der Deckenschiene. (7)
Befestigen Sie die beiden Abstandstangenklemmen in Position der ungefähren Torhöhe an der L-Profil-Aufhängung (eine pro Schiene). Verwenden Sie hierzu eine M8-Schraube mit Mutter. (8)

8.

Befestigen Sie die Klemmen mit M8-Schrauben und Muttern an den beiden L-förmigen Deckenaufhängungen und an der Abstandstange, ohne die Muttern festzuziehen (1) (zum jetzigen Zeitpunkt muss die Abstandstange noch nicht in ihrer endgültigen Position sein. Die Muttern werden später festgezogen). Hängen Sie die Deckenschienen in die Wandschienenhaken ein (2). Haken Sie die Deckenschienen am Abstandbalken ein, indem Sie das hintere Ende der rechten Deckenschiene an der Abstandstange positionieren. Mit einer Bundmutter befestigen (3). Befestigen Sie beide Sturzenden an den Wandschienen (4).
Bei dem System ZUGFEDER NIEDRIGSTURZ (TEL) befestigen Sie die Eckplatte, indem Sie diese in die Schiene schieben (5). Anschließend setzen Sie von der Außenseite die Schienenschraube (6) und dann die Mutter ein.
Bei dem System ZUGFEDER NORMALSTURZ (TEN) positionieren Sie die Schienenschrauben von der Außenseite der Schiene in die oberen Löcher (6). Verwenden Sie Bundmuttern. (Ziehen Sie die Muttern nicht fest (4, 6). Bei der Befestigung der Kurve wird das Spiel benötigt. Schließen Sie die Befestigung der Wandschienen an der Wand ab, indem Sie 50mm Schrauben und Unterlegscheiben in der Mitte der Schlitzöffnungen einfügen (7). Befestigen Sie das mittlere Klemmteil (8) mit 2 x 50 mm Schrauben und Unterlegscheiben.

9.

Stellen Sie sicher, dass beide Deckenschienen plan sind (1), indem Sie die Position der Abstandstange justieren (2). Befestigen Sie die Kurven (keine linke oder rechte Version). Beginnen Sie mit der Befestigung und Justierung der Deckenverbindung (3) und machen Sie anschließend mit der Verbindung zur Wandschiene weiter (4). Verwenden Sie die spezielle M6-Flachrundkopfschraube mit Muttern. Ziehen Sie die Sturz-/Deckenschienenschrauben fest (5, 6). Befestigen Sie den oberen Decken-Wandschienenteil mit den 50 mm Schrauben an der Wand, linke und rechte Schiene (7).

10.

Befestigen Sie zur Sicherung der Abstandstange Klemmteile an beiden Deckenschienen. Verwenden Sie hierzu Paneelschrauben. (1)
Schneiden Sie auf beiden Seiten des Abstandhalters alle noch unter dem Abstandhalter vorstehenden Teile der Abhängungen ab und schleifen Sie die scharfen Kanten (Ecken) zu (2).

Justierung:
Messen Sie von die Diagonale jeweils vom vorderen Eck zum gegüberliegenden hinterem Eck der Laufschiene. (5) Das Quermaß muss gleich sein, anderenfalls justieren Sie bitte die Laufschienen nach. Anschließend montieren Sie die Fixierungswinkel am hinteren Teil der Laufschiene zur Abstandschiene. Dazu bohren Sie im Abstandsprofil Löcher mit 4,5 mm vor (3). Ziehen Sie alle Schrauben und Muttern an der Laufschienenabhängung fest.

11. TEN

Nehmen Sie den Federkasten und positionieren Sie ihn in der Wandschiene (1).
(HINWEIS: Es gibt rechts- und linksseitige Federkästen).
Ziehen Sie die Torseile durch die rechteckige Öffnung in der Deckenlaufschiene. (2)

VORSICHT: Seien Sie beim Einsetzen des Federkastens vorsichtig und achten Sie darauf, dass er nicht von der Deckenlaufschiene herunterfallen kann. Positionieren Sie den Federkasten auf der Deckenlaufschiene und verwenden Sie zur Befestigung des Federkastens auf jeder Schiene 3 x 10 mm Bundschrauben (3). Positionieren Sie den Seilbolzen in der Kurve und legen Sie die Tragseile auf den Bolzen auf. (4) Wiederholen Sie den Vorgang für die linke Seite.

11. TEL

Montieren Sie die Abschlusshalterungen an den Federgehäusen (rechts- und linksseitige Versionen der Federgehäuse) (1). Setzen Sie die Schrauben in die Federgehäuse ein und lassen Sie an der Außenseite 5 mm Gewindeabstand (2).
Schieben Sie die vordere Halterung auf der Deckenschiene ca. 1800 mm ausgehend vom Abstandbalken nach vorne (3).
Verschieben Sie das Federgehäuse seitlich entlang der Deckenschienen; die Seilrolle ist nach innen auf den Torbereich ausgerichtet (4). Haken Sie die vordere Schraube (5mm vorstehend) in der vorderen Halterung ein (5).
Bohren Sie in die Deckenschiene 6,5 mm Löcher für die vordere Halterung. Verwenden Sie zur Befestigung 2 Schienenschrauben mit Muttern (6). Ziehen Sie die Schraube (5 mm vorstehend) fest (7). Befestigen Sie die Abschlusshalterung mit zwei Schienenschrauben und Muttern (8).
Ziehen Sie die Tragseile aus (9).
Positionieren Sie den Seilbolzen in der Kurve und legen Sie die Tragseile auf den Bolzen auf.
Montieren Sie die Abdeckkappe für das Seil mittels 2 Paneelschrauben. (10-13)
ACHTUNG: Achten Sie darauf, die Tragseile nicht zu überkreuzen oder zu verdrehen. (12).

12.

Die untere Gummidichtung verfügt über eine integrierte Belüftungsfunktion. Die Lüftung kann geschlossen werden, indem Sie die Gummidichtung von dem perforierten Kunststoffprofil abtrennen. Drehen Sie einfach das Gummiteil ausgehend von seiner Ausgangsposition um 180° und befestigen Sie die Dichtung wieder. (1-3) .
Die Sectionen sind in folgender Reihenfolge gepackt: untere Section, erste mittlere Section, zweite mittlere Section usw. und obere Section (65mm kürzer als die anderen Sectionen).
Setzen Sie die Gummidichtung der unteren Torsection, wie in der Abbildung dargestellt, in die untere Section ein (2, 4).
Befestigen Sie die Halterung der unteren Gummidichtung mit 2 Paneelschrauben in der Mitte der Paneele (5).

13.

Montieren Sie die mittleren Laufrollen, wie in der Abbildung dargestellt. Ölen Sie den Rollenschaft. (1)
Legen Sie zwei Träger mit einer Höhe von ca. 350 mm auf den Boden, auf denen Sie die untere Section platzieren können. (2)
Positionieren Sie die untere Section auf den Trägern und in den Wandschienen. (3)
Fügen Sie links und rechts die Mittelrollen ein (dadurch wird die untere Section in Position gehalten). (4) Befestigen Sie die Laufrollen vorerst mit 1 Paneelschraube.

14.

Platzieren Sie die Seilführung im unteren Bereich der Abdeckung, rechts und links von der unteren Section. (1)
Platzieren Sie die Feder auf dem Schaft und ölen Sie den Schaft. (2).
ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass sich die Torseile, bevor Sie diese auf dem Rollenschaft platzieren, nicht verdrehen oder überkreuzen.
Schieben Sie das Torseil auf den Rollenschaft. (3)
Achten Sie darauf, dass die Torseile, nachdem Sie die unteren Rollen auf der Wandschiene platziert haben, hinter der Seilführung und der Mittelrolle korrekt verlaufen.
ACHTUNG: Verwenden Sie zur Befestigung der Halterung an der Section das obere Loch (4). Bei Verwendung des falschen Lochs kann die Seilführung beschädigt werden. Befestigen Sie die Halterung mit 5 x Paneelschrauben an der Section. Wiederholen Sie den Vorgang für die linke Seite.

15.

Heben Sie das Paneel an und entfernen Sie die beiden Träger. Lassen Sie das Paneel anschließend vorsichtig bis auf den Boden herunter. (1)
Sicherstellen, dass die Torseile korrekt auf den Seilführungen an den unteren Rollenhaltern und hinter den Achsen der Mittelrollen liegen (2). Prüfen Sie, dass die Section genau mittig zwischen den beiden Führungen sitzt.
Platzieren Sie die erste Mittel-Section (mit dem Griffloch). (3) Wenn das Tor keinen Griff hat, verwenden Sie die ”untere” Section (die erste Section im Paket).
Schieben Sie rechts und links die Mittelrollen ein. (4)
Setzen Sie von außen den Griff ein (wenn das Tor einen Zylinder hat, muss dieser in den Griff eingebaut werden, siehe separate Anleitung in der Grifftüte) und von innen die Griffblende.
Setzen Sie von der Innenseite die Schrauben ein. Vergewissern Sie sich, dass sich der Verschlussknopf hinten am Mechanismus in geöffneter Position befindet. (5)

16.

Platzieren Sie die zweite Mittel-Section. Schieben Sie rechts und links die Mittelrollen ein.
Platzieren Sie die restlichen Mittel-Sectionen (die Anzahl der Sectionen ist von der Torhöhe abhängig) (1), bringen Sie die obere Section jedoch noch nicht an (die obere Section ist 65 mm kürzer als die anderen Sectionen).
Lösen Sie die Tragseile vorsichtig mit einem Schraubenzieher von den vorübergehend installierten Seilbolzen (2).
Nehmen Sie die Seilbolzen heraus und bewahren Sie diese griffbereit im Sturzprofil auf.
Drücken Sie das Tor nach unten, um die Federsperrstifte zu lösen (auf jeder Seite).
Die Federsperre wird immer in der hinteren Lochposition geliefert. Beträgt die Torhöhe (B)= 1900, bleibt sie in dieser Position. (3) Bei anderen Torhöhen muss sie in die angegebene Position versetzt werden. Drücken Sie die Torsectionen nach unten, um beide Federsperrstifte in der korrekten Position zu platzieren. (4)

17.

VORSICHT: Bringen Sie an einer Seite eine Klemme an, um die obere Section zu stützen (1)
Positionieren Sie die obere Section (die obere Section ist 65 mm kürzer als die anderen Sectionen). (2)
ACHTUNG: Beginnen Sie mit der Montage aller Scharniere
HINWEIS: Bei Befestigung des Scharnierteils auf dem Paneel muss die Schmieröffnung sichtbar sein (Wenn nicht, sind die Scharniere falsch herum).
Achten Sie darauf, dass die Sectionen seitlich richtig positioniert sind. (3)
Schließen Sie die Befestigung der Seitenscharniere und der Seilführungen ab. (4-5)
Wiederholen Sie den Vorgang für die linke Seite.
Befestigen Sie alle mittleren Scharniere. (6)

18.

Befestigen Sie die oberen Rollenhalter mit 5 Paneelenschrauben. (1)
Entfernen Sie rechts und links die Federsperrstifte (2).
Bewahren Sie die Federsperrstifte im Sturzprofil auf. Diese können bei zukünftigen Wartungs- und Servicearbeiten nützlich sein.

19.

Justierungen
Bewegen Sie den Verschlussknopf am Innengriff in die geöffnete Position.
Öffnen Sie das Tor vollständig. Achten Sie darauf, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Bereich der Torbewegung befinden.

20.

Schließen Sie das Tor und befestigen Sie das Torlogo an der Außenseite an der rechten oberen Ecke. Entfernen Sie die Schutzfolie des Klebers an der Rückseite und pressen Sie das Logo anschließend auf die Section.

FEHLERBEHEBUNG
Das Tor lässt sich nur schwer öffnen und/oder schließen. Richten Sie die Deckenlaufschienen und Kurvensegmente aus.
Führen Sie eine Kreuzmessung der Deckenschienen von Ecke zu Ecke durch. Die Messergebnisse müssen gleich sein. Wenn dies nicht der Fall ist, müssen Sie die Schienen erneut positionieren, so dass sie parallel und rechtwinklig zur Öffnung verlaufen.

Näsjötrycket AB